

Отзыв

на автореферат диссертации Раджабова Нейматулло Файзалиевича на тему «Сопоставительно-типологический анализ предлогов в немецком и таджикском языках, представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Актуальность избранной диссертантом темы, связана, с малоизученной проблемой семантики - проблемой значения предлогов и их сопоставления в таджикском и немецком языках.

Диссертант в качестве обоснования считает, что предлоги, являясь средствами, выражающими грамматические и семантические отношения (пространственные, временные, причинные, модальные и др.) между членами предложения грамматического строя в немецком языке занимают одно из основных мест и составляют весомую сторону его синтаксического строя.

Номинативный уровень предлога дает возможность предполагать, что отношение, установленное между членами словосочетания, обладает лексическим выражением. Особенность предлогов заключается в том, что у них нет возможности самостоятельно выступать в номинативной функции, а только лишь в рамках сочетания либо предложения. Центральное значение предлога как части речи – это именно синтаксическое значение, точнее, способность соединять слова в словосочетания.

При этом, по мнению диссертанта, предложные системы двух языков нельзя свести одна к другой по той причине, что значения предлогов разных языков имеют только частичное совпадение, при этом огромное количество существей, которые способны входить в заданное предлогом отношение, отличается от языка к языку.

Проведя всесторонний анализ теоретических исследований предлогов в рамках современной лингвистики, диссертант Раджабов Н.Ф.определил специфики грамматического и лексического значений предлогов.

Следуя такой логике, диссертант полагает, что предлоги – это полноправные единицы языка, имеющие свое лексическое значение, поскольку обладают собственной парадигмой (системой значений одного предлога). Они обнаруживают свою синтагматику (круг лексем, которые представляют левую и правую дистрибуции словосочетания, при обозначении конкретных смысловых отношений), позволяющую осуществлять определение закономерности реализации их смыслов. У предлогов обнаруживается определенная системность, при вступлении в синонимические и антонимические отношения. Помимо этого, в системе предлогов достаточно широко представляется явление многозначности.

Диссертантом изучены и всесторонне проанализированы произведения немецкой и таджикской художественной литературы и переводов, также большое количество словарных статей и научная литература.Лингвистическое пространство в данной работе понимается в качестве картины пространства в языковом сознании, отражающей не столько физическое пространство, сколько представления об этом пространстве, способы его восприятия.

Полученные в ходе исследования результаты позволят, по мнению диссертанта,для практики преподавания теоретической грамматики немецкого и таджикского языков, переводоведения, составления спецкурсов по семантике, учебно-методических пособий, работы студентов над курсовыми и дипломными работами.

Основные результаты диссертации опубликованы в печатных работа автора, они неоднократно обсуждались на различных конференциях и получили одобрение ведущих специалистов.

Автором выявлены особенности семантических функций предлогов таджикского и немецкого языков.

Автореферат полностью отражает основное содержание диссертации и отвечает требованиям ВАК Российской Федерации, а автор РаджабовНеъматуллоФайзалиевич заслуживает присуждения ему ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

кандидат филологических наук,

ст. преподаватель кафедры

“Информационных технологии и автоматизации”

Душанбинский Филиал

Национального исследовательского

технологического университета

“Московский институт

стали и сплавов”



Кенжаева Дилфуза Маматисоевна

734012, г. Душанбе, ул. Назаршоева, 7

Тел.: моб.99291 9007163, раб.2222014

Email: dilfuza83@inbox.ru

Подпись кандидата филологических наук,

ст. преподавателя

Кенжаевой Д.М. заверяю:

Начальник ОК



Камилова Н.Ш.

25.08.2015